



大会

第五十一届会议

正式记录

第二十一 次全体会议
1996年10月3日,星期四,下午3时
纽约

主席:拉扎利·伊斯梅尔先生 (马来西亚)
嗣后:特奎斯特先生(副主席) (巴哈马)

下午3时10分开会。

议程项目9(续)

一般性辩论

主席(以英语发言):我请斯洛伐克外交部长帕沃尔·哈姆齐克先生阁下发言。

哈姆齐克先生(斯洛伐克)(以英语发言):主席先生,我谨对你当选主席表示真诚的祝贺,并对大会第五十一届会议的成功表示最美好的祝愿。

我还要感谢你的前任迪奥戈·弗雷塔斯·多阿马拉尔先生,感谢他对去年大会的领导以及他对那次大会的积极成果作出的个人贡献。

去年我们纪念联合国成立五十周年。那不仅是一个很好的机会来回顾历史和从过去吸取教训,而且是一个很好的机会为今后若干年制定新的优先秩序和任务。显然,联合国要达到人们的希望就必须对自己进行调整,以应付新的挑战。斯洛伐克支持有助于加强联合国工作的民主、透明度和效率的一切努力。

联合国改革的必要已被其目前困难的财政形式所肯定。只有所有成员国按时完成其财政义务,也只有采取一

种新的方案,根据一个国家的支付能力决定更为合适的比率表,这种现状才能得到解决。在这方面,斯洛伐克赞赏欧洲联盟对联合国财政改革的提议,并欢迎对这方面进行的公开的和重实效的讨论。

让我强调,斯洛伐克已经完全和按时支付了其对联合国正常预算的捐款,也愿意承担其在联合国维持和平行动经费筹措中的公平责任部分。在我们成为联合国成员以后三年多的今天,是该把斯洛伐克公平地划分到一个适当的联合国维持和平经费筹措小组国中的时候了。注意到现有的经济资料并将它们与中欧地区几个其他国家的资料相比较,我们充分相信斯洛伐克应该被划分到C小组国,而我们不觉得有任何强有力的理由进一步拖延这种决定了。当然,这种决定不会不利于联合国维持和平行动经费分摊使用方法的全面审议进程。但任何成员国对1993-1997的捐款只能根据适用于该时期的计划进行摊派。

在联合国机构改革方面,很大的注意力集中在安全理事会。斯洛伐克支持安全理事会的改革,并赞成其成员的扩充应该反映公平地区代表性的原则。东欧国家集团的成员近来已增加一倍有余,而这个事实应该在安全理事会的改革进程中得到适当的考虑。能够承担全球责任的国家应该在安全理事会里给予它们应得的地位。另一方面,成员的扩充既不应该妨碍安全理事会的效率,也不应该妨碍其决策进程,所以增加应该是相当有限的。

向联合国已经提交了几项令人鼓舞的提议。斯洛伐克认为我们应该看到这些提议中的积极成分,经最大努力致力于实现一个普遍接受的解决办法。实践表明安全理事会里中型和小型国家作用的增强对其决定的有效执行能够作出有利贡献,这样就增进了该组织的权威性和民主性质。

斯洛伐克积极支持联合国维持和增强国际和平与安全的努力。在三年艰苦的谈判后,斯洛伐克共和国终于成为裁军谈判会议的正式成员,如此填补了由于前捷克斯洛伐克解体造成的空缺。

斯洛伐克作为一个仅为和平目的使用核能的国家,毫不犹豫地支持防止核武器扩散和为其最终消除创造条件的所有步骤。因此我们欢迎第五次审查会议去年关于无限期延长《不扩散核武器条约》的决定。今年九月我们投票支持通过《全面禁止核试验条约》。上星期一我荣幸地代表斯洛伐克共和国在上面签字。我们希望它会立即生效,变成国际关系中的法律,以此使世界更安全。

世界社会也正密切注意另一个重要的裁军协议,即《禁止化学武器公约》。斯洛伐克也已批准了这个重要的文件,并支持迅速恢复批准进程,以便使其生效。

我们认为人体杀伤地雷造成的问题是一个严重的问题。我们因此欢迎致力于禁止此种武器的使用、库存、生产和转让的主动行动。就我们而言,我们已经单方面公布禁止出口这些主要是在无辜平民中造成伤亡的装置。

维持和平行动继续是联合国活动的主要部分。斯洛伐克看到这些行动在提高预防性外交因素上的进一步发展,大幅度地增强其人道主义范围,在各个阶段更广泛地吸收平民成分。证明斯洛伐克努力实现联合国基本目标地实证据主是我们参与了联合国东斯洛文尼亚、巴拉尼亚及西塞缪姆过渡时期行政当局(联东过渡行政当局)和联合国安哥拉核查团(第三期联安核查团)。

斯洛伐克作为一个部队派遣国,理解对联合国人员进行适当保护的重要性。因此,我们已经批准《联合国人员和有关人员安全公约》。那些带着蓝色头盔的勇敢男女

们应该得到更大的保护。我们吁请所有尚未成为该公约成员的其他国家尽快批准该公约。

欧洲大陆在过去是两个世界大战的战场。因此,重视世界这个地方的安全与和平问题是至关重要的。低估形势的严重性在前南斯拉夫的国土上给成百万的无辜人民造成了巨大的人间悲剧。《代顿协定》及其成功的执行代表了和平解决不仅仅对其直接参与者而且在全球意义上的这场创伤性冲突的转折点。国际社会通过联合国机制在这个进程中起到不可替代的作用。斯洛伐克准备完全投入重建该地区各国遭到摧毁的经济。我们欢迎两天前刚刚通过的安理会第1074(1996)号决议。

维持世界其他地方的和平与安全也甚为重要。保护中东和平进程的延续性是其重要组成部分。我们不能允许和平进程就此结束、已经取得的成果毁于一旦。

我们不安地观察到非洲大陆不稳定的继续增长,冲突还在蔓延。斯洛伐克支持联合国、非洲统一组织和其它有关组织为寻求和平解决并消除危机和暴力所作的一切努力。

斯洛伐克支持秘书长为取得塞浦路斯问题的持久解决,保证根据联合国有关决议尊重主权、独立、领土完整和国家统一所作的努力。我国准备继续进行斡旋,组织两个塞浦路斯族的政治党派和领导人的会晤。

至于人道主义援助,我们强调一切有关的实体间有必要进行有效的相互合作,并加强人道主义事务部(人道部)的协调作用。作为预防性外交组成部分的早期预警,以及国际社会为响应出现的危机局势而作出的迅速反应都是对全面结果具有重要影响的因素。人道主义事务部在发生军事冲突地区进行重建,包括排雷的工作,其作用是十分重要的。

国际冲突和国内的暴力斗争并不是对国际安全和国家稳定的唯一威胁。恐怖主义的行为和有组织的跨国界的犯罪活动越来越损害各个民主社会,成为它们的共同敌人。我们强烈支持进行国际合作,对之进行压制和消除。我们将有兴趣地研究大会本届会议提出的几项适时的倡

议,例如波兰、联合王国和美利坚合众国所提出的倡议。我们相信给予国际刑事警察组织以大会观察员的地位会对两个组织在这方面的活动将产生积极的影响,并将促进更加紧密的合作。

人权问题无疑将继续是联合国议程的优先项目。充分尊重人权是自由、正义、稳定与和平的先决条件。我们对提高联合国人权方案、人权高级专员的工作表示赞赏,并赞赏他将人权中心转变为联合国系统内人权政策和行动的全面协调者的政策目标的有效性的努力。

在成立国家不到四年的时间内,斯洛伐克已经建立起了一个民主体制的制度。有关人权文件中的一切承诺都被纳入我们的立法中。我国尊重法制,并保证尊重在其管辖下的公民的人权和基本自由,包括属于不同民族和少数民族的人的个人权利。

我们建立了一个妇女问题的部长间协调委员会,作为斯洛伐克政府的咨询机构。它的目的是为了发起和监测第四届妇女会议的结论和建议的执行。

家庭问题和妇女以及儿童权利紧密相连。在今天的世界上,家庭需要受到更好的保护和促进。一个坚强的家庭是健全社会的基础。在斯洛伐克首都,建立了一个国际家庭研究中心。我们有兴趣通过布拉迪斯拉发国际家庭研究中心和联合国签订一项关于促进家庭问题的斯洛伐克共和国政府和联合国之间的谅解备忘录。

可持续的经济和社会发展是全球各地人民充分享受人权和有尊严的生活的必要条件。我们欢迎在现任秘书长任内,联合国一系列会议和首脑会议所反映的在这些问题上的重视。他对这些会议的成功当之无愧地应当得到称许。现在以及今后数年内,我们应该集中执行和审议在里约热内卢、维也纳、开罗、哥本哈根、北京和伊斯坦布尔所提出的建议、结论和计划。我们认为在1997年召开审议《21世纪议程》的大会特别会议是一个及时的行动。作为可持续发展委员会的新成员,我们将特别重视这些活动。

经社理事会应该在扶植可持续的经济和社会发展的国际活动方面发挥关键的作用;它的协调作用十分必要。我们支持提高经社理事会的效率的努力。它的会议应该更加集中在重大问题上。与它的功能性委员会的关系必须进一步的审议和改进。应当避免大会和经社理事会工作的重复。由第二委员会审议经济问题,而由第三委员会审议社会问题的做法,越来越显得是人为的分离。由于这些问题是相互关联的,找到一个解决这种人为分离的办法是对我们有益的。这可能要求在主要委员会之间重新进行分工。

环境问题和经济发展的密切的相互联系在斯洛伐克的经济转化过程中得到反映。斯洛伐克的经济达到了一个新的水平,已经打下了过渡到市场经济的坚实基础。这从以下的事实中可以看出:1995年斯洛伐克取得了积极的经济成果,在中欧和东欧国家中名列第二,实际的国内生产总值增长率达到7.4%。

斯洛伐克的经济与区域及世界的经济发展紧密相连。作为世界贸易组织(贸易组织)的创始国,斯洛伐克积极参与了进行中的一体化过程以及在区域和多边一级建立新的贸易体系的工作。在这方面,中欧自由贸易协定国家间的合作值得成为各国在融合成为多边贸易体系和全球经济的过程中的榜样。我们认为中欧自由贸易协定不仅是一个促进其伙伴之间贸易的工具,而且是在将来完全加入欧洲联盟的道路上的一个步骤,这同加入北大西洋公约组织(北约组织)以及经济合作与发展组织一样,是我们国家外交政策的一个优先事项。

我们欢迎第九次联合国贸易和发展会议(贸发会议)的积极成果,它们强调有必要改进与世贸组织及布雷顿森林机构的合作。改革其政府间结构,集中注意较少数目的优先事项以使发展中国家参与国际贸易体系的作法应该导致贸发组织在全球经济中地位的复兴。

在新加坡召开的世贸组织部长级会议将是进一步加强该组织管理作用的好机会。斯洛伐克还特别重视与其他联合国机构的合作。我们很想积极促进改进它们的运作。

我深信,联合国将一如既往在未来证明其可行性,并确认其在国际社会中的独特作用。斯洛伐克共和国准备为此目标作出重大努力。

主席(以英语发言):下一位发言者是所罗门群岛副总理尊敬的丹尼·菲利普阁下。

菲利普先生(所罗门群岛)(以英语发言):当我们开始联合国第一个世纪后五十年时,一位以其杰出生涯包括在世界五大区域的四个工作过的外交家主持我们的工作。他作为马来西亚常驻代表时表现出技巧和爽快的幽默。我有些惊奇地注意到他最近的成就:使大会每次会议按预定时间准时开始,这是我们在此努力的良好征兆。

葡萄牙的弗雷塔斯·多阿马拉尔先生以反应其议员和法律教员生涯特点的智慧和卓越努力主持了大会第五十届会议。我们感谢他。

去年,我向秘书长以及秘书处、联合国专门机构及其他组织的男女致意,他们在联合国历史中这个困难时期做了杰出工作。所罗门群岛赞扬他们所有人。面对严厉和毫无理由的批评及缺乏财政资源而坚持不懈,同时进行振兴联合国以满足快速变革中世界需要的复杂任务是困难的。

今天上午我代表所罗门群岛签署了《全面禁止核试验条约》(《全面禁试条约》)。我特别高兴地这样做,因为核武器试验及裁军对于我国人民来说是至关重要的问题。在大会第五十届会议期间所罗门群岛为通过关于核试验的第50/70A号决议与南太平洋论坛及太平洋盆地的姐妹国家进行了合作。注意到对最近核试验的国际忧虑以及地下核试验对健康和环境的潜在消极影响,大会谴责所核试验并要求立即停止这些试验。

太平洋的岛屿和环礁岛是进行了50年核试验的场所。人们流离失所,脆弱的环境遭到破坏。我们欢迎结束核武器试验,但是什么时候进行过这种试验的国家会承担责任,提供长期损害评价和重新安置及恢复经济生产力的援助呢?

所罗门群岛还欢迎汤加签署和瓦努阿图共和国签署并批准《南太平洋无核区条约》,以及法国、联合王国和美利坚合众国签署其《议定书》。

去年11月国际法院法官听取了两周的陈述以协助他们对大会第四十九届会议提出的问题:国际法是否允许在任何情况下威胁使用或使用核武器发表《咨询意见》。所罗门群岛与马绍尔群岛及西萨摩亚密切配合,与其他国家合作拟订并向法院提出以下论点,即使使用最小的核武器也违反国际法,尤其是人道主义法。法院7月8日发表的历史性《意见》基本上支持了我们的立场。令人遗憾的是,在国际法院反驳我们的核大国却看法不同。我们期待就《咨询意见》进行辩论,马来西亚的倡议使它列入议程。

《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)的无限期延长,非洲和东南亚无核武器区的设立,国际法院的裁决,大会通过《全面禁试条约》——不论它有什么缺点——以及堪培拉委员会的报告表明有为消除所有核武器而确定目标和时间表的势头。虽然大多数国家支持这种做法,这些国家没有发展其想法和制订战略的论坛。所罗门群岛建议设立一个无核武器国家论坛。该论坛致力于消除核武器,谋求就全面实施《不扩散条约》第六条的统一办法达成协议,并监测实现这个目标的进展。此外,该论坛为努力使诸如南半球无核武器区的安排生效,并把可以发展成全球无核武器体系的区域无核武器区联系在一起。

所罗门群岛赞成马绍尔群岛外交部长上个星期在这里代表南太平洋论坛所作的发言。所罗门群岛作为南太平洋论坛新喀里多尼亚问题部长级委员会的成员,欢迎法国和有关各方在执行《马蒂尼翁协议》方面促成取得的进展。

对太平洋小国而言,环境、发展与国际贸易都是人民极为关心的问题。现在迫切需要以对可持续方式管理本区域渔业问题作出全面安排。所罗门群岛不久将签署并批准1982年12月10日联合国海洋法公约有关养护和管理跨界鱼类种群和高度回游鱼类种群规定的协定。

大会为审查《21世纪议程》将于1997年召开的特别会议对索罗门群岛来说也非常重要。我们谋求以实际办法改善目前各项区域努力,以实现该议程的目标。

政府间气候变化问题小组第二次评估报告是要求国际社会加快谈判速度而发出的呼吁,同时也承认这种全球性问题需要一种集体解决办法。索罗门群岛将继续支持小岛屿国家联盟联合国气候变化框架公约议定书。如果不早日减少温室气体排放,小岛屿发展中国家的生存就会受到威胁。另外,以可持续方式管理和养护我们的森林对生物多样性和国家经济也必不可少。

在健康的珊瑚礁对有效沿岸区管理至关重要的太平洋,我们正在合作共同采取国际珊瑚礁主动行动,并将参加本区域1997年的珊瑚礁年。目前尚待从事的工作十分艰巨,但同上述努力同样重要。联合国可持续发展委员会最近关于执行巴巴多斯太平洋区域行动纲领活动的报告表明了小岛屿发展中国家公民所面临的广泛和严重问题。

索罗门群岛的前途必须取决于以人民为中心并使用从下至上和从上至下决策进程的发展战略。在一个人口不到40万且人民有各种种族出身和母语,其中80%都在1,600公里海洋星罗密布的几百个岛屿上农村环境中生活的地方,任何其它制度都行不通。我们对省级行政管理制度进行重大改革的目的是为了使农村社区最大限度地参与规划和决策。因此,海外发展援助可以用于最需要援助的地方。我们正在促进大众保健,扫盲和电气化。因此,最近建成我国第一个太阳能动力村对我们来说十分重要。在执行《生境议程》过程中,我们鼓励在村庄发展方面自力更生。太阳能以及诸如水力和风力等其它可再生能源将进一步促进我国的经济、教育和保健发展计划。

几个星期前,互连网络接到了索罗门群岛。我国中学数目日趋增加的个人电脑和师生拥有可携带式电脑的可能性使我们对我国的前途抱有新的希望。我们现在正在使用世界范围网络向潜在投资者和游客介绍我国情况。

我们区域的和平对可持续发展极为重要。索罗门群岛鼓励巴布亚新几内亚努力通过同有关各方进行建设性

对话解决其布干维尔危机。建立信任措施已缓和巴布亚新几内亚和索罗门群岛边界的紧张局势。

索罗门群岛耐心地关注着关于改革联合国的辩论,索罗门群岛承认提高联合国效力方面固有的各种困难。我们支持在区域基础上增加安全理事会非常任理事国成员数目,并感谢意大利提出其宝贵提案。如果常任理事国数目也要增加,则必须确立常任理事国责任和使用否决权标准并使其透明。

五十周年宣言要求振兴大会这个联合国会员国普遍性机构的工作。有人已经提出一些提案并已对此进行了辩论。要求减少议程数目的呼吁仍在各会议厅回响。但是,我们在过去几个星期中看到,大会在一个代表团娴熟和积极地推动重要问题并有效地赢得许多会员国支持时可以变得多么重要。我指的是理查德·巴特勒大使及其澳大利亚同事在动员大家广泛支持通过《全面核禁试条约》《禁试条约》方面所作的卓越工作。大会在存在意愿并作出承诺时可以非常有效地采取行动,赢得渴望享有安全、和平与繁荣的世界的赞扬。这样的成就不一定很难取得。大会作为会员国的普遍性机构应该成为一种促进民主、透明度和普遍性的力量。例如,《宪章》允许大会在选择秘书长方面比过去发挥更大的作用。面对一个大国在这个问题上采取公开行动,我们难道不应现在就设法使它成为真正民主和开放的进程?我们难道可以把这个重要问题留待最后时刻秘密讨价还价决定吗?二十五年前,大会第二十六届会议通过了第2837(XXVI)号决议,该决议承认一般性辩论不容置疑的价值,并表明每年应继续举行一般性辩论,并应最充分地利用专门用于一般性辩论的时间。

一般性辩论能使人们了解各个会员国是如何看待世界和联合国状况的。人们在这个大会堂听取各位发言时,都会被他们提出的大量观点和见解所吸引。讨论将提高它们对我们的价值,但我们在没有确定全面探讨在此所提观点的适当场所。难道我们可以拒绝从了解我们同事的见解中获益吗?

为了使大会迈向普遍性,索罗门群岛认为,按提议大大减低分摊比额表以及最低费率,不仅将使我们区域一些

国家谋求加入联合国,而且还将有助于许多发展中国家全额准时交纳年度会费。

在我们的一般性辩论中显然出现了两个议题:即无论存在什么弱点,联合国都是不可或缺的;但如果没有充足资源和对真正多边主义的果断承诺,联合国就不能履行其对世界各国人民承担的义务。索罗门群岛和其它小岛屿发展中国家需要联合国。无论问题是投资、执法、贸易禁运、捕鱼权、倾弃有害废料、自然灾害、自治、独立还是这些问题的任何组合,小岛屿人民都谋求得到联合国的支持。

我们和其它国家曾替在台湾的中华民国说话,在台湾的中华民国被排挤在联合国之外,它正在谋求与中华人民共和国统一,它正努力通过本组织扩大它对发展中世界的支持。索罗门群岛希望,在不远的将来能够开始根据双方提出的提议进行统一谈判。

联合国正在处理各种重大问题:发展议程、各世界会议核准的行动计划、技术援助、秘书长的预防性外交、正在形成的保护人权国际制度。在这方面,索罗门群岛特别感谢红十字国际委员会在世界上杀伤地雷的努力,感谢他努力照顾流离失所人士,寻找失踪人士,其中包括仍然音信全无的科威特人和希腊裔塞浦路斯人,以及许多其他失踪的人。

即使对于我们这些生活在遥远岛国的人而言,这些都是关系到生死的大事。一个有效率的联合国通过在多边主义和普遍性基础上致力于建立公平、民主和容忍,将千秋万代为我们造福。

主席(以英语发言):我现在请匈牙利外交部长拉斯洛·科瓦奇先生发言。

科瓦奇先生(匈牙利)(以英语发言):先生,首先请允许我代表我国代表团祝贺你当选大会第五十一届会议主席。你拥有丰富的外交经验,在你的工作中,也将得到匈牙利代表团的协助和支持。

另外请允许我向你的前任迪奥戈·弗雷塔斯·多阿马拉尔先生致意,在我们具有历史意义的第五十届会议期间,他表现出了卓越的领导才能。

国际社会面临着各种挑战,在寻求适当反应方面存在着各种困难,在国家 and 国际各级建设支持意见的群众基础非常重要,这些都不可能使多边主义消失。然而,在这个变革时代,虽然出现了全球化、相互依赖和一体化等强有力的局势,但政治领导人手上却没有单一的可行办法。鉴于联合国具有独特的作用和能力,国际社会可以将联合国作为选择和解决需要全世界作出反应问题的主要工具。

但是,本组织不可能而且不应该在解决当代世界一切紧迫问题方面进行微观管理。时代变了,联合国也必须变。在若干情形下,国际社会通过区域组织或专门机构可能可以更有效地采取行动。然而,重要的是,当《宪章》宗旨和原则受到挑战时,组成本组织的各国家应该以一致的声音站起来。国际社会应该通过联合国对违反国际法、侵犯人权和基本自由的行为作出合理和适当的反应。

多边裁军和不扩散问题仍然是联合国关心的一个合理问题。去年,《不扩散核武器条约》得到无限期延长,我们感到高兴。这个重要步骤不仅是不扩散核裁军这个复杂的活动网中一个重要组成部分,而且也是催化剂,推动就这个进程今后的方向和动力达成共识。由于裁军谈判会议持续和负责任的努力,最后终于制定了《全面禁止核试验条约》《全面禁试条约》文本。匈牙利完全支持这个折中的文本,该文本包括了各种观点和方法,而且仍然是一份前后一致和前瞻性的文件。

将条约开放供签署确实是一个里程碑。匈牙利是第50/245号决议第一批提案国之一。在条约开放供签署的第二天,我签署了该条约。该条约并不是一个进程的结束,必须进一步有计划和逐步地努力,争取核裁军和不扩散,全面禁试条约在这个进程中必须有适当的作用。在这方面,我们和其它国家一样,呼吁使该条约顺利地生效,从而使裁军进程可以继续进行。

匈牙利还不断地继续努力,通过在区域和双边各级进行合作努力,加强稳定与安全。我们与欧洲联盟的关系得到加强,在这个基础上,我们期待着早日就我国加入欧洲联盟问题进行谈判。我们坚定地认为,扩大北大西洋条约组织(北约组织)将扩大欧洲的稳定与安全,加强跨大西洋的伙伴关系和团结。匈牙利在与邻国的双边关系中正在

努力促进创造条件,使所有这些国家都能在欧洲大西洋一体化各机构中成为正式伙伴。我们仍然相信,在北约和欧洲联盟扩大之后,联合国将有更加有效率和更加有用的区域伙伴。

巴尔干危机是测试国际社会决心的痛苦和戏剧性的试金石。联合国也必须从这个悲剧中得出自己的结论。联合国东斯洛文尼亚、巴拉尼亚和西锡尔姆过渡政权在将该地区和平地统一到克罗地亚的道路上正在取得进展,同时它也努力保证尊重该地区所有居民的人权以及少数民族的权利。在波斯尼亚-黑塞哥维那,在保证执行《代顿协定》方面,执行部队的作用和决心是必不可少的。北约、联合国、欧洲安全与合作组织和欧洲委员会通过执行部队进行合作,对这个重大挑战的不同方面作出反应,这是今后解决冲突和管理危机努力可以借鉴的创造性的模式。

我们坚定地认为,必须有一支强有力的国际部队存在,使民主制度和稳定可以在该地区牢固地扎根。匈牙利继续向执行部队和联合国维持和平人员提供必要的后勤和过境方便,并且正在向执行部队和联合国国际刑警工作队提供人员。难民和流离失所人员——包括在匈牙利得到庇护的人员——回国和重新融入社会是国际社会面临的不断挑战。在建立民主制度和法制的同时,应该进行重建和复兴工作,从而创造安全和有秩序归国的条件。国际社会应该协助居民的努力,创造和运用民主机构,在这些机构中,廉正和落实责任制度将迫使战争罪犯退出政治主流。我们认为,设在海牙的法庭工作是代顿和平进程的重要组成部分,各方与该法庭进行合作的程度是一项重要的显示器,它显示各方是否有意愿履行代顿承诺以及根据《宪章》承担的义务。

最近在波斯尼亚-黑塞哥维那举行的选举经验表明,坚持在代顿商定的时间表是一项正确的决定。但是,选举的结果表现出民族之间的分裂,我们对此仍然感到关注。这仅仅强调说明,急需毫不拖延地在该国建立一个单一的体制基础结构,急需在比较稳定的政治环境下促进地方选举。

我们现在正处在对联合国预防冲突和管理危机能力反省的阶段。我们认为,联合国在继续履行其根据《宪

章》所承担的职责时,应该更加谨慎地制定其反应战略。应该进一步加强联合国预防能力。一个包括政治、军事、人道主义、人权和经济等领域的健全预警系统将扩大选择的基础,在早日发现危机局势方面增加成功的机会。国际监测部队早日存在本身就具有重大的阻遏作用,对一个局势的深入了解将促进外交努力,有助于就行动方针达成广泛的协商一致意见。

副主席特奎斯特先生(巴哈马)主持会议。

专门机构和区域组织,如欧洲安全和合作组织在通过建立适当和有效的反应机制来消除紧张根源方面具有首要的重要性。联合国在根据《宪章》充分履行其维护国际和平与安全的责任的同时可以对这些努力及由有能力和有意愿的国家组成的临时共同阵线所采取的行动授权,从而使其具有合法性。加强区域维持和平和建立和平能力,以及增加专门机构的某些关键性活动的业务性是必须更充分探讨的渠道。

联合国的改革议程是在这些新挑战和机会的背景下开始执行的。尽管在确定不同的谈判结构中的主要变革领域方面取得了相当大的进展,但我们对全面改革过程已失去其大部分动力深感关切。虽然我们不应允许改革进程中已经达成一致意见的各项内容受制于在与其无关的问题方面是否取得进展,但似乎明显需要至少就改革议程的主要前提的基本哲理达成政治上的一致意见。匈牙利认识到使实现真正进展如此艰难的各项困难。它准备帮助使改革势头恢复活力,并使联合国的真正改革早日成为现实。

促进在国际上保护人权是我国政府外交政策的一个根本组成部分,也是联合国创始者授予联合国的一项基本任务。尽管在确定标准和建立实施机构方面取得可观的结果,但在保持我们的无论何处发生侵权行为都采取行动保护人权的决心方面仍有很多事情需要做。长期经费不足,缺乏有效的协调以及几个国家的政府有时采取回避或不合作态度,这些因素都突显了这种紧迫性。在将人权问题作为联合国的方案优先项目之一时终于承认了这种紧迫性。我们认为,联合国尽管取得重要进展,例如设立人权事务高级专员职位,但它仍然没有充分的资源来应付最

新的和最严重的人权挑战：那些产生于种族冲突、内部纷争、政府垮台和法制崩溃的挑战。

保护和监测对少数民族权利的遵守的重要性仍然太经常地被忽视，并受一时政治需要的影响。对少数民族权利缺乏充分尊重，以及缺乏必要的政治、法律、机构和行政保障是我们议程上的很多冲突的根源。

今天，在我们看到人权业务活动的日益重要性时，我们想到预防性建立和平的概念是非常及时的。这不仅意味着加强联合国的人权预防性监测能力，而且意味着从早期预警到预防性保护等方面适当的结合和利用我们所拥有的资源。从维持和平预算为联合国的一些人权实地业务提供资金的做法以及由人权事务高级专员承担更大的协调作用可能是需要我们给予充分注意的两个渠道。

我希望强调以下事实：联合国如何处理人类正在面临的重要全球性问题将在很大程度上决定即将来临的下一个世纪的质量。在这方面，让我提及本届会议议程上的一些问题的重要性。我们大家都需要作出持续的努力以战胜国际恐怖主义、跨国犯罪或毒品的非法贩运，从而保持国际法律秩序以及民主和发展的目前成就和进一步的潜力。联合国在协调努力以确保那些参与恐怖主义活动的人找不到藏身之处并预期国际将作出强烈反应方面应发挥重要作用。跨界犯罪活动和与毒品有关的洗钱需要强有力的和独立的司法机关严格实行法律。我们的任务是利用这个领域中的多边合作的好处。

匈牙利共和国准备与各会员国合作促进有效的多边行动，将《联合国宪章》中所载的崇高理想化为行动。

代理主席(以英语发言)：我现在请尼日利亚外交部长汤姆·伊基米酋长阁下发言。

伊基米酋长(尼日利亚)(以英语发言)：我代表尼日利亚代表团祝贺拉扎利·伊斯梅尔先生当选大会第五十一届会议主席。他的当选是对他的丰富经验、坦率和外交才干的承认。这也是对他的伟大的国家表示敬意。我们相信，在他的主持下，大会工作将取得高度成功。

我还想表达我国代表团对他的前任、葡萄牙的迪奥戈·弗雷塔斯·多阿马拉尔先生的感谢，他以令人钦佩的方式和高度的责任感指导了大会第五十届会议的工作。尼日利亚还赞扬布特罗斯·布特罗斯-加利先生在为本组织的出色服务中为秘书长这个职务带来的精力、目的感和方向感。

在我们去年集会纪念联合国成立五十周年时，我们看到，政治和经济方面的一些事态发展影响了国家关系并改变了全球一级的力量结构。我们承认，联合国继续是指导国家之间关系的有用工具。我们重申致力于《联合国宪章》的各项原则和目标，特别是促进社会和经济发展和维持国际和平与安全。在这项努力中，联合国可发挥中心作用。各会员国根据《宪章》为它们规定的义务有责任协助联合国履行这项责任。这要求所有会员国，特别是那些《宪章》赋予特殊地位的国家作出政治承诺。

国际上发生的一些事态发展包括世界经济的全球化、市场经济的急速发展、一些国家经济增长的提高、以及向政治多元化和民主化方向发展的趋势。

然而，新形式的冲突、新的民族主义、恐怖主义、贫困现象的日益增加以及全球社会的衰落给国际和平与安全以及经济增长和发展蒙上了一层黯淡的阴影。冲突事件的增多，不论是在欧洲、非洲还是在中东，以及在解决这些冲突时的缓慢步伐都帮助加剧了国际紧张局势，并损害了国家间的信任。在此方面，联合国有责任重新界定它的作用，并使其缔造和平和维持和平的工具更加锋利，以便有效地解决这些问题。

和平是不可分的。因此，和平的负担应由各国以一种全球责任和伙伴关系的方式共同承担，让我再补充一点，即维持国际和平与安全并不是联合国独有的责任。区域和次区域安排可以发挥重要作用，而且已表明了它们的承诺。

尽管世界上许多区域现在正目睹着一种形式或另一种形式的冲突，而且这些冲突给联合国系统带来了不同程度的影响，但这种威胁对非洲造成的影响也许要超过对其他任何区域的影响，不论是从目前正在肆虐的冲突的数目

上看,还是从它们给人民带来的无法想象的消极影响上看。非洲国家为实现社会政治转变而作的单独和集体努力受到这些冲突的威胁。尽管如此,非洲国家在区域和次区域级别上继续作出一致的努力,以应付这种局势。非洲统一组织(非统组织)的预防、处理和解决冲突机制发挥的独特作用是重要的,国际社会应对其予以支持。尼日利亚欢迎非统组织和其他区域组织与联合国在预防性外交、维持和平和缔造和平领域内的合作。

在我国所处的次区域,西非国家经济共同体(西非共同体)六年前在利比里亚建立了一支维持和平部队,即西非共同体监测组(西非监测组),从而在处理危机方面采取了一个前所未有的主动行动。尽管我们在此进程中遇到困难,但我们仍然承诺努力帮助合理地结束利比里亚进程。在此方面,尼日利亚与许多观察员的观点相同,它们把1996年8月订正的阿布贾和平协定描述为一项为解决利比里亚危机提供了最好法律框架的协定。我高兴地报告,今年8月在阿布贾订正的这项协定的实施现在已走上规定的轨道。一个由露丝·佩里夫人领导的新的国务委员会已经建立起来。自佩里夫人就职以来,她得到了利比里亚全国过渡时期政府其他成员以及事实上绝大多数利比里亚人的相当大的信任。我愿借此机会呼吁所有利比里亚人为了他们国家的和平与新的领导人合作。我愿向大会保证,我国国家元首、西非共同体主席萨尼·阿巴查将军决心通过与本区域其他领导人的合作和整个国际社会的支持确保解决利比里亚危机。

我们期望利比里亚人掌握自己的命运,促进和平、民族和解和国家重建。因此,我们再次呼吁国际社会提供必需的财政、物质和后勤支持,以使西非监测组和联合国利比里亚观察团(联利观察团)有效地履行其各自的任务。同时,国际社会中的一些成员重新与西非共同体合作,并向西非共同体的努力提供帮助,我们对此表示认可和赞赏。

对在世界各动乱地区寻求实现和平极为重要的是迫切需要控制战争工具。冷战的结束并没有导致明显地减少全球军备集结,这是令人深感遗憾的事。由于军备集结和冲突的扩散是相互加强的,所以国际社会迫切需要遏止

这种趋势。大规模毁灭性武器和常规军备的现有储存造成的威胁仍有待消除。

《全面核禁试条约》(全面禁试条约)是联合国裁军议程上的一个优先项目,现在已被通过了。尽管这项条约并不完善,但尼日利亚政府能够对它予以支持,并将在适当的时候签署它。这项条约的通过结束了从质量上对核武器和核武库的进一步改进,表明在实现核裁军目标方面迈出了意义深远的第一步。裁军谈判会议是唯一的多边裁军谈判机构,我们期望该会议现在采取下一个合乎逻辑的步骤,在一定的时限内就此类裁军问题展开谈判。核武器国家显然有责任和义务与裁军谈判会议合作,以谈判缔结这样一项条约。

关于在非洲建立无核武器区的《佩林达巴条约》的通过是对非洲建立信任努力的重大贡献,此外,它还是一个并行的裁军措施。鉴于该条约在非洲大陆外享有的压倒性支持,我们建议其他区域也作出类似努力,建立无核武器区或和平区。尽管我们欣慰地看到大多数核武器国家后来签署了该条约的议定书,但我们仍愿借此机会促请其他尚未签署议定书的国家采取这方面的行动,以便使该条约的目标能够得到全部实现。

和平与发展是相互加强的。公正持久的和平只能建筑在各国和各国人民的普遍福利和社会经济发展上。我们确实感到困窘地注意到,在北方国家变得日益富裕的时候,拥有世界大多数人口的南方国家却正变得越来越贫穷。我们必须集体认识到和接受这样的事实,即发展中国家面临的日益深重的发展危机只会损害我们寻求建立的新世界秩序。

特别是非洲,它继续遭受着下列因素产生的极其有害的影响:外债、恶化的贸易条件、日益增多的贸易壁垒、投资和资金流入量的减少以及资本外逃。非洲国家认识到,寻找解决非洲大陆面临的经济困难的主要责任要由它们自己承担。因此,它们努力制定了健康的宏观经济政策,并采用十分痛苦的经济改革方案。然而,它们所作的最好努力继续受到目前占主导地位的、不利的国际经济环境的限制。我们认为,发展合作应当在全球伙伴关系框架中,而不是在旧的捐助国-受援国关系模式中产生真正的相互依赖、互利和互益。

我们必须认识到联合国在发起全球发展进程方面的核心作用,在这方面,我国代表团呼吁加快目前就秘书长的《发展纲领》展开的工作。本着同样的精神,我们非洲大陆促请国际社会兑现其在《1990年代联合国非洲发展新议程》中作出的承诺。我们刚刚参加了对这项新议程实施情况的中期审议。我们认识到,该议程的实施情况并不好。然而,联合国系统和整个国际社会必须兑现它们的各种承诺。

尼日利亚认为,秘书长的《联合国系统范围支持非洲特别倡议》具有补充性,特别是该倡议设想在国际社会、布雷顿森林金融机构、联合国开发机构之间在发展问题上协作和协调努力。联合国承认它作为协调各国努力中心的作用,成功地主办了一些关于发展问题的重要全球性会议——从1990年的纽约会议到1992年的里约会议、1993年的维也纳会议、1994年的开罗会议、1995年的哥本哈根会议和北京会议,以及1996年的伊斯坦布尔会议,值得我们特别赞扬。忠实执行这些会议的决定和行动纲领,将有助于缩小发展中国家经济和发达国家经济之间的巨大鸿沟,给发展带来实质性好处。因此我们赞同并将继续无条件地支持在1997年主办一届特别会议,审查《21世纪议程》的执行情况。

几乎没有必要重复,当代的国际关系是建筑在尊重国家主权平等、不干涉他国内政与和平共存的原则上的。因此,这些神圣的原则越来越多地受到某些强国的侵蚀是一个非常令人关切的问题。联合国应该成为反对把强者的意志强加给弱者的中流砥柱。

今天,所有国家都投入了争取人的尊严的普遍追求。我们已经不再满足于我们自己的国家已经摆脱压迫和外国统治。人们现在普遍承认,除非公民个人能够自由地行使他的真正良知,否则国家主权就不能得到充分实现。这种新的国际良知的兴起是早先出现的使殖民主义土崩瓦解的新的国际道德的一种正当延伸。

国家主权与个人的基本权利应该没有冲突。我们欢迎国际上日益关注人权。但是,除非我们小心谨慎地严格界定什么行动公正地构成人权,什么行动过分而威胁国家安全以及公民的安全和福利,否则我们就可能无意地伤害

人的自由与尊严的实质。因此,我们必须防止以人权为借口来推进国际社会某一部分的个别或集体的利益,而牺牲其他部分的利益。

在当今世界,信息的整理,提供和管理已经成为发展的一个必要内容。技术水平较好的国家往往利用这一技术损害技术较差的国家。因此需要建立一个新的世界信息秩序,尊重各国相互敏感之处,保护它们不同文化的价值。

大多数发展中国家缺乏进行必要的信息播送所需要的资源和技术能力。这在不小程度上限制了它们即时有效地报道它们社会事件的新闻,避免发达国家媒介有偏向的报道。尼日利亚想同所有国家友好,我国对维持国际和平与安全的承诺,以及我们对《联合国宪章》、《非洲统一组织章程》、以及我们这一次区域组织西非共同体的章程中所载各项原则的坚定信念是有目共睹和毫无疑问的。因此,尼日利亚政府感到吃惊的是,这一庄严大会在1995年12月通过了1995年12月22日关于我国人权状况的第50/199号决议,我们认为,这一行动基本上是根据媒介报道作出的,对事情真相没有任何调查。尽管尼日利亚政府对这一行动感到不愉,但我们事后主动邀请秘书长派一个调查团前往尼日利亚,实地查明事实。这一调查团于1996年3月28日至4月13日访问我国,毫无限制地开展工作。调查团的报告在指出我国国内局势进展领域的同时,也提出了建设性建议。我谨借此机会表示,尼日利亚政府和人民感谢那些采取原则立场,不支持谴责我国的那项决议的国家政府。我们满意地看到,自从联合国访问以来,越来越多的国家已重新考虑它们在这一问题上的立场,支持尼日利亚。因此,我们促请大会承认这些积极的事态发展。

我国现政府继续在执行向民主治理过渡的方案中不断取得进展。我国在以往建设一个可行的民主社会的努力中所遇到的各种基本困难现正在考虑到我国局势的客观现实的情况下,逐步加以解决,以确保井井有条地过渡,并在我国各级建立持久的民主治理架构。我们对今年3月举行的地方政府级选举的成功结果感到鼓舞。全国选民参加选举的人数令人注目,我国普遍出现安宁气氛,这已在国内外赢得善意和支持。各政党现在已经登记注册,政

治活动已在全国范围完全恢复。我国向文人统治的过渡现在已经完全走上不可逆转的道路。

为了确保正在发展的各种民主机构能在肥沃的经济环境中扎根,尼日利亚政府已经展开经济改革,旨在促进迅速增长和可持续发展。通过执行反通货膨胀的财政和货币措施,我国的全盘宏观经济表现已有改善。目前正在继续努力建立一种有助于促进国内和外来投资的环境。此外,认识到金融在提高经济效力方面所起的极端重要的作用,已经开始对银行业和金融服务部门进行全面改革,以净化国民经济的这一重要部门。还值得指出,我们已经确立必要手段,以加紧取消经济管制,造就一个有利于国内投资和外来投资的环境。

到2010年,尼日利亚作为一个独立和主权国家将有50年。设想到那时尼日利亚已经实现经济繁荣、政治稳定和社会和睦。为了实现这一目标,我国政府几个星期前已经宣布一场新的社会政治运动:“2010年远景”,以宏观经济的形式帮助了解和阐述我国国民经济的目标。这场运动也打算突出私人部门作为我国经济增长的动力的贡献。我们敦促国际社会给这一方案以必要的支持和鼓励。

为了使联合国能够充分为建立该组织的宗旨服务,需要加强该组织,并对它的主要机构进行改革,这一改革必须是全球范围的,不能是为了改革而改革,而是为了提高效率和效力。改革的着眼点应是提高而不是削弱联合国对它所有成员的合理愿望作出有效反应的能力。

一个有活力和负责任的联合国需要稳固的财政基础。会员国没有或不愿意按时足额缴纳摊款就是不履行《宪章》的义务,从而威胁到联合国的生存。尼日利亚一直不带任何条件地足额缴纳经常预算的摊款,尤其包括1996年的摊款。因此,我们呼吁尚未这样做的所有会员国迅速、足额和不带条件地缴付它们的摊款。

几十年来,中东问题一直受到国际社会的关注。尼日利亚一直关注给该区域造成无可估量的人命丧失和财产损失的各种战争和恐怖主义行为。毫无疑问,我们将继续支持巴勒斯坦人民为捍卫他们建立家园的不可剥夺权利而进行的正义斗争。就连该区域的国家也日益意识到,再

不能剥夺以色列生活在安全和有保障边界内的权利。我们呼吁各方加强它们的努力,确保中东和平进程继续向前发展。

一段时间以来,世界一直面临恐怖主义事件再次增多。尼日利亚毫无保留地谴责所有恐怖主义行为的各种表现形式,因为恐怖主义不能代替对话与和平谈判来解决国家间的冲突和误解。我们呼吁大会采取更多的步骤,消除这一威胁的祸害。它也威胁到国际和平与安全。

作为联合国的主要机构,安全理事会亟需改革。它的组成必须反映平等、平衡和公平地域分配的原则。它必须力求纠正目前非洲没有常任理事国席位的不正常现象。

然而,我们应考虑到,联合国的改革,尤其是在过渡时期的改革是一项繁重的工作。我国代表团认识到秘书长办公室在监督这一改革过程方面起着十分重要的作用。尽管联合国正经历各种困难,国际关系不断发生变化,但布特罗斯·布特罗斯-加利先生阁下为应付其办公室的挑战作出了非凡和不懈的努力。他应得到我们的感谢和继续支持。因此,我们希望看到他完成他发起的值得赞扬的变革。其中有一些已经在产生有益的结果。在这方面,我们重申并充分支持非洲提出的它应有机会担任两届秘书长的集体立场。在这方面,布特罗斯·布特罗斯-加利先生是非洲统一组织推荐的唯一候选人。与他的前任一样,布特罗斯·布特罗斯-加利先生应该有第二个任期为联合国服务。这是应做的唯一正确的事件。这是我国的原则立场。

我国代表团认识到联合国在寻求具体处理二十一世纪的挑战时面临的繁重任务,我们要重申,尼日利亚决心继续为实现联合国的全球和平与繁荣这两大目标而作出有效的贡献。

代理主席(以英语发言):我现在请扎伊尔副总理兼外交部长让-马里·基蒂图瓦先生阁下发言。

基蒂图瓦先生(扎伊尔)(以法语发言):在庆祝联合国五十周年期间,各国重申了我们对《联合国宪章》的理想信念。这意味着过去的经历使我们对世界有了一个新

的展望,对各国的相互依存有了敏锐的认识。所有国家都寻求生活在一个致力于和平、自由和正义的世界里。

本着这一信念,我国代表团向拉扎利·伊斯梅尔先生转达扎伊尔政府对他当选为大会第五十一届会议主席的热烈祝贺。我们还要祝贺大会主席团其他成员。我们也要向拉扎利先生的前任迪奥戈·弗雷塔斯·多阿马拉尔先生阁下表示祝贺。他在指导第五十届会议的工作时表现出的能力和智慧使他赢得了大会的赞赏。

我们还对秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利先生和秘书处成员表示他们受之无愧的赞扬。他们为确保联合国的正常运作作出了不懈的努力,而且目光敏锐,大胆采取行动。扎伊尔还借此机会表示支持布特罗斯-加利先生连任秘书长。这是我们的绝对立场。来自其他大陆的他的前任都曾有过这个机会;非洲不能接受不同待遇。

在过去半个世纪里,我们各个自由国家赢得了民族解放和政治独立方面的巨大胜利。然而,在二十世纪即将结束之际,我们在经济、文化和社会领域以及国际和平与安全方面仍然面临重大挑战。

和平、自由和稳定一道构成促进发展的必不可少的先决条件。在仍然存在尚未解决的紧张温床时,地球上没有任何地方,世界上没有任何国家能够真正得到安全。今天,在非洲、亚洲及中欧及东欧,这些温床正在增多。

卢旺达、布隆迪、索马里、利比里亚、南斯拉夫、阿富汗和中东的局势,都引起人们对国际和平与安全的关注。联合国已经在处理这些问题,应在我们大家的鼓励下继续其努力。

在扎伊尔的邻国安哥拉,我国代表团看到国内局势中的积极事态发展。争取安哥拉彻底独立全国联盟(安盟)并入安哥拉国家军队,应受到推动和鼓励,以利于全体安哥拉人民。

扎伊尔两年多来一直承受着布隆迪和卢旺达的悲剧,这种悲剧导致两个国家的大批难民涌入我们的领土。我国与此毫不相干的这种严重局势,给我们造成并继续造成

极大的人力、物资、环境和其他形式的破坏。在这方面,国际社会一直对其行动含糊不清和闭口不谈,似乎扎伊尔应单独和无限期地承受这一负担。实际上,扎伊尔一直受到诋毁,甚至常常被不实地指控为支持卢旺达和布隆迪境内的武装活动。扎伊尔共和国政府关于基伍北部和南部缺乏安全的备忘录已提交给秘书长。几天以前,扎伊尔的布卡武、乌维拉镇和周围的地区受到来自卢旺达的武装分子的炮轰。

大会听到了卢旺达对事实的恶毒和不实的解释。卢旺达于1959年、1962年和1972年出现种族间的屠杀,更不用提1994年的屠杀。卢旺达的种族灭绝是由某些嗜杀的卢旺达人针对其他卢旺达人详细策划、展开和执行的,我指的是由基加利过去和目前的领导人所为。各位成员现在可以理解,为什么酝酿其侵略我国计划的卢旺达拒绝签署由包括卢旺达在内的中非各国经耐心谈判而拟订的不侵略条约。

我国代表团在该讲坛上庄严宣布如下:第一,扎伊尔不接受也永远不会接受作为任何人的替罪羊。第二,扎伊尔将尽全力保卫其人口和边界的安全,并将要求其人民和朋友参与这种保卫行动。第三,扎伊尔永远准备同邻国政府和卢旺达及布隆迪人民合作,以确保难民自愿和体面地返回其各自国家。如做不到这一点,根据某些欧洲国家对难民和无身份证件者的例子,扎伊尔将别无选择,只有开始强行和无条件地把这种人遣返回其原籍国。

第四,正如蒙布托总统去年在这个讲坛上所指出的那样,扎伊尔永远不会接受无论是通过挑战其领土完整还是通过在其领土上建立难民定居点而事实上把其领土一部分变为“胡图家园”的做法。任何有此打算者都可以忘掉此事。

第五,扎伊尔鉴于其人民所经受的牺牲,要求国际社会充分执行已签署的各项协定以及1994年12月2日大会关于向收容难民的国家提供特别援助的第49/24号决议。最后,扎伊尔重申其在哥本哈根世界社会发展问题首脑会议上所阐述的关于举行一次有关难民和流离失所者的世界会议的立场,以便找到解决难民问题的全面和持久办法,这一问题已给发展、人际关系和人权造成灾难性影响。

扎伊尔的政治、经济和社会状况在六年的过渡期间出现恶化。尽管存在这种困难的局势，但扎伊尔把推行其民主进程作为关系其尊严之事，致力于重建国家权力，建设基本的基础设施，改善我国经济、财政和金融状况，确保人与财产的安全并尊重人权和基本自由。

扎伊尔迄今的主要任务一直是组织自由、民主和透明的选举。这就是为什么我们成立了全国选举委员会，正象秘书长最近向扎伊尔派遣的代表团所观察到的那样，该委员会正准备展开工作。此外，过渡议会正讨论选举法草案以及有关组织立宪公民投票的议案。扎伊尔谨在全世界面前重申：无论我国遇到何种困难，其政治体制的民主化是不可逆转的。为此，扎伊尔政府要求国际社会给予有效的支持，以最晚于1997年6月建立这种新的民主体制。

民主只能在享有保护和促进人权的经济发展的国家中发展和持续存在。早在民主化进程之前就已经在促进一些人权。例如，尽管存在很多的社会和文化限制，扎伊尔的男女却享有政治和职业平等，包括报酬方面的平等。

联合国人权委员会的崇高使命的确应受到我们的鼓励。扎伊尔没有任何情况要隐瞒，因此，接受并认可了秘书长的人权代表，他的办事处设在我国首都金沙萨。尽管如此，扎伊尔痛惜并大力谴责将人权问题用于政治目的恶意做法，这见诸于日内瓦人权委员会每次年度评估会议上对扎伊尔所进行的没有根据和没有理由的指控之中。

预防性外交应该是维持和平行动的基础。但是，如果国际社会不给预防性外交以常备、机动的军事内容——能将其部署到国际和平与安全受到威胁的任何地方——预防性外交便是没有意义的。因此，在联合国中非安全问题常设咨询委员会的框架内，这个次区域的国家，除了卢旺达外，在雅翁达举行的非洲统一组织（非统组织）最近的首脑会议上签署了不侵犯条约。

在联合国第二个五十年的第一年，捍卫各国人民之间的和平与凝聚力对于我们大家都是具有极端重要意义的问题。扎伊尔认为，大会第五十届会议通过决议建议签署《全面核裁军条约》是走向全面核裁军一个重要步骤。当然，我们也认识到这并不是一项完美的《条约》。在该

条约中，核武器国家没有坚定承诺在它们同其他国家的关系中放弃使用或威胁使用这类武器。它也没有全面销毁现存武器的准确的时间表。它也没有提到禁止在实验室的核试验，这是发展这类武器最尖端的现代办法。尽管有这些不完善之处，扎伊尔同其他代表团一起提出了这项决议，并对拟议中的案文投了赞成票。我谨正式宣布，扎伊尔将在明天10月4日签署该案文。

我们在这一讲坛上呼吁核武器国家将其私利放在一边，坚定承诺于该条约所规定的新道路，以使不扩散核武器成为活生生的现实，并使核武器不再威胁后代，自从第二次世界大战以来，核武器一直威胁着后代。

如果我们不能就常规裁军也采取坚定行动，我们就无法处于平静状态。

军火商在我所来自的地区倾销了无数吨常规武器，这些武器每天杀害人民。我们敦促制造和销售这些死亡工具的国家停止对其国际贸易——这包括军火销售——的顺差帐单表示满意。这是全人类的耻辱。对于那些谆谆告诫伦理道德的人，我们要坚持他们应检查自己的生活方式，停止播种死亡和苦难。生命和幸福是最根本的人权。

除裁军外，在全世界消除贫困对于加强和平和实现全面、可持续发展是十分重要的。由于国际经济的不平衡，今天有10亿多人生活在令人不能接受的贫困条件之下，并且处于社会和经济进步主流之外，在第三个千年的黎明看到这一点是令人痛惜的。

为纠正这一局势，我国代表团希望北南对话将更多地成为互利和互惠的必要性和利益以及真正的相互依赖所支配。团结一致要求更公道的商品价格、进入发达国家市场的机会、减缓债务负担和增加官方发展援助，以确保持续增长和可持续发展。

去年我们庆祝了本组织成立五十周年。那次庆祝活动为我们提供了机会，着重于本组织进行适当改革的可能性，本组织的任务和影响都是独一无二的。我愿谈一下我国对这一问题的看法。

我们生活在一个具有特别鲜明对照的时期。尽管本组织取得了具有历史意义的成就——包括为许多国家争取了独立、中东正在进行的和平进程、南非传奇的结束以及联合国走向普遍化的可觉察的倾向——我们不能不辛酸地看到在全世界爆发了紧张局势的地区、引发了混乱、绝望、贫困和死亡。

因此，扎伊尔认为，安全理事会——它是对维持国际和平与安全负有首要责任的联合国机构，而根据其目前的成员组成，它已不再具有代表性——应该得到扩大，其职能应得到改进。在这样做时，主要关切应该是纠正该机构中明显的不平衡。安理会的扩大应该考虑到许多国家成为成员的意愿以及维持其有效性的重要意义。应该避免使安理会成为依靠大会的一个机构。由于这一原因，我们认为，公平地域代表性将能适当弥补目前安全理事会代表性的明显不平衡。我们鼓励国际社会深入考虑这个问题，并且不要忘记安理会的目前构成对一个大陆——非洲——最为不利。

关于常任理事国否决权的争论，我们不想被牵涉进去。我们反对在安理会出现二等常任理事国的类别。

有必要寻求改进安理会运作的办法。不可思议的是，同安理会正在讨论的一个问题有关的一个国家只能在参加正式会议时——如果有正式会议的话——听到所作出的决定。如果那个国家正式介入有关该问题的非正式磋商，它对安理会成员的直接贡献变能使它们通过深思熟虑和现实的决定，而不是强加的决定。

我们必须有勇气结束这一联合国重要机构的反民主性质。有关各方应该被给予在安全理事会成员面前为自己进行辩护的机会。这是执法的基本规则。

我们注意到关于安全理事会席位公平分配和成员数目增加问题的不限成员名额工作组所提出的报告，我们鼓励该工作组继续对这一事项进行审议。

代理主席（以英语发言）：我现在请乌兹别克斯坦外交部长阿卜杜勒阿齐兹·卡米洛夫先生阁下发言。

卡米洛夫先生（乌兹别克斯坦）（以俄语发言）：能在大会上荣幸的发言我深表感谢。我谨代表乌兹别克斯坦共和国政府和人民，最衷心地祝贺马来西亚的拉扎利·伊斯梅尔大使当选为大会第五十一届会议的主席。我相信，由他来担任主席将会使我们成功地解决国际议程上的许多紧迫问题。我也要借此机会感谢具有历史意义的大会第五十一届会议的主席弗雷塔斯·多阿马拉先生，他为解决世界当时面临的问题提供了宝贵的指导，并亲身参与解决。

我们认为，中亚和平和稳定的维持和该区域的可持续发展是我们同联合国及其专门机构进行合作的最重要目标。在这方面，我要着重谈几个问题，并提出几个建议。

首先，关于区域安全，我们认为我们需要通过区域主义迈向全球主义：全球和平只能通过世界各个区域的稳定来实现。区域冲突正越来越多地直接引发危险的挑战和威胁，如恐怖主义和暴力、非法军火交易以及贩毒。因此，乌兹别克斯坦为了确保中亚区域的安全而采取的倡议的重点就是找到各种办法解决阿富汗的冲突和使塔吉克斯坦的局势实现稳定。

这些倡议最重要的因素之一就是阿富汗实行武器禁运。我们欢迎安全理事会开始讨论这个问题，而且我们支持采取一种全面做法以及召开一次国际会议的建议。我们认为，联合国应该在上述方面发挥重要作用。制止向阿富汗提供武器是任何和平进程的不可或缺的条件。但武器禁运并不是指任意对阿富汗进行制裁，它必须针对那些继续向冲突地区提供武器的人。阿富汗各派力量无力控制该国边界，这就要求国际社会作出努力，确保武器供应的停止。

我要特别强调，乌兹别克斯坦共和国比世界任何其他国家都更加寻求恢复同阿富汗邻邦的友谊、合作和相互信任的悠久传统关系。这是指导我们作出倡议推动阿富汗伊斯兰国的和平的唯一目标。我们希望阿富汗成为一个稳定、不可分割的国家，为了进步和繁荣向世界开放。我借此机会再次呼吁秘书长、安全理事会和大会主席尽一切力量解决阿富汗冲突，解决这场不仅严重威胁区域安全同时严重威胁世界安全的冲突。

我们仍然认为中亚有其自身的特点,那里积极或消极的事态发展既会促进积极变化,也会形成一种破坏性因素,影响到远远超出该区域的局势。

第二,我们进入21世纪的时候,必须对一个迅速变化的世界的和平与安全问题有一种新的看法。今天,在促进世界和平的同时,对增加各个国际机构的成员数目的问题和对21世纪全面世界安全的模式的问题发生了激烈的辩论和争议。

尽管我们欢迎这些愿望,但我们必须指出,这个多极世界的每一个主权国家都有权根据自己的民族利益,并在考虑及区域属性的情况下,自行决定是否加入某个联盟,而无须顾及更强大的国家的立场。绝不允许别的更强大的国家通过支配或垄断来解决这个问题。

第三,关于我们对独立国家联合体(独联体)的立场,我们认为,独联体国家可以在多边和双边的基础上,在联合体的框架内进行成功合作。与此同时,我们认为不能把独联体视为一个国际法认定的组织。把独联体变成一个政治或军事——政治集团是不能接受的。否则,国际社会将不可避免地重新陷入世界对抗和对峙之中。对于乌兹别克斯坦来说,这是根本不可接受的。

第四,乌兹别克斯坦继续支持彻底销毁核武器,认为缔结在联合国主持下通过的《全面禁止核试验条约》的决定以及该条约签署进程的开始具有历史意义。我们认为,这一事件是使人类摆脱大规模毁灭性武器的扩散的威胁的一个极为重要的阶段。

对于我们来说,我们正在进行在国际不扩散制度内建立中亚无核区的有关工作。我们认为,乌兹别克斯坦总统提出的倡议会很快在安全理事会引起更具体的兴趣。

第五,我要再次提请各会员国注意生态问题,其范围已经超出了国界。我要特别谈一谈咸海的问题。已经进行了很多科学研究并举行了许多国际会议,其中有几次是关于咸海地区国家的可持续发展问题的。然而,令我们深为失望的是,我们没有看到任何言辞变为了实际行动。

我要指出,乌兹别克斯坦支持英国提出的通过一项谴责各种形式恐怖主义的特别宣言的建议,认为这个建议非常及时。

为了使联合国机构在各个行动领域更有效的工作,我们认为必须改革一些联合国机构,包括安全理事会。这符合当今的现实。地缘战略力量平衡引出了增加安全理事会常任理事国数目的问题。我们认为,象今天的德国和日本这样的国家已经充分具备成为安全理事会常任理事国的条件。

乌兹别克斯坦支持对联合国进行建设性改革。在这方面,我们同其他国家一道,包括其建议应得到认真注意的意大利,衷心希望确保联合国成为一个维护世界和平与稳定的可靠工具。

代理主席(以英语发言):我现在请几内亚外交部长拉明·卡马拉先生阁下发言。

卡马拉先生(几内亚)(以法语发言):我极为高兴和兴奋地站在大会面前转达几内亚人民及其总统兰萨纳·康特将军的热情问候。我同前面的许多发言人一道热烈祝贺拉扎利大使当选担任大会第五十一届会议主席。他的当选证明国际社会对他的国家马来西亚的崇高敬意,几内亚共和国有幸与马来西亚有着特殊的友谊与合作联系。我相信在他娴熟的领导下我们的工作将取得一切成功。我向他保证,几内亚代表团将在这项任务中给予支持与合作。

我还向他的前任葡萄牙的迪奥戈·弗雷塔斯·多阿马拉尔先生表示祝贺,他以他的技能和明察秋毫的眼光使大会在第五十届会议期间能够处理国际社会关切的各种问题。

我国几内亚共和国借此机会向秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利先生致意,并强调我们对他的赞扬,他的勇气、智慧和不懈的努力为实现和平、正义和进步这些本组织的崇高宗旨作出了很大贡献。这就是为什么我国代表团重申它根据最近于1996年7月8日至10日在雅温得举行的非洲统一组织首脑会议上作出的决定,支持提名他连选第二任期。

在这个一千年将结束之际各种各样的挑战现在眼看要搅乱联合国的平衡。尽管在维持国际和平与安全方面取得了令人鼓舞的成果,但不符合人民要取得经济和社会进步的愿望的许多冲突继续存在。

除了使各国人民四分五裂的紧张局势和冲突外,同样令人感到关切的是威胁着世界上许多人民的生存和未来的贫困、失业、营养不良和环境退化。今天比以往任何时候都更迫切需要改组我们的共同机构联合国,以使它能更好地适应当前的各种变化,在对人类构成挑战的各种重要问题上对我们人民的期望作出适当反应,并使前途充满希望。

必须防止和解决争端、支持各国确保可持续发展的努力、使人能更容易获得适当的住房以及保证所有人都足够的粮食,这些现已成为促进人权的内容。关于我们如何通过可靠的机制来应付国际经济全球化的各种影响的问题,也同样如此。

几内亚共和国对我们伟大的朋友日本提出的关于与我国制定和执行一项新的发展战略的倡议表示欢迎和坚决支持。在这方面,几内亚支持于1997年在东京组织第二次非洲发展问题国际会议,它承诺从筹备阶段到工作结束它都将在其中发挥积极作用。我们相信迫切需要并有义务坚决支持包括不论大小所有国家在内的一种新形式的国际伙伴关系。

几内亚共和国认识到在第三个一千年前夕发展中国家面临的各种新的挑战,因而决定将发展作为其外交基础。在经济发展领域的这种外交关键作用将不仅加强我们对分区域和区域一体化的承诺,并将大大加强我们对国际贸易的参与。

国际和平与安全必须继续是我们首要关切的问题。在这方面,我国代表团认为,联合国的主要作用是继续并加强寻找各种方式方法来提高它在维持和平和预防性外交领域所采取行动的效力。

我国代表团对通过《全面禁止核试验条约》表示欢迎,我刚代表几内亚政府签署了这项条约。我们认为这是

走向全面裁军的重要一步。世界所有国家都必须签署和尊重这项条约,才能够实现它的所有目标,其主要目标是使人类免遭动乱。为了做到这一点,对那些对采取这个将导致拯救人类的决定性步骤还在犹豫的国家,我们必须冷静地共同谋求给予它们国际保障,这样在不远的将来联合国所有会员国的加入将庄严地宣布这项重要条约的普遍性。

出于同样的原因,我国代表团呼吁国际社会执行关于禁止非法贩运裂变材料、跨国界贩运小型常规武器以及生产、储存和使用杀伤性地雷的全球措施。现在有1.1亿枚地雷散布在世界各地,随时都可能爆发,滥杀滥伤无辜平民。

几内亚共和国对通过了《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器的公约》的《关于地雷、诡雷和其他这类装置的第二号议定书》的案文表示欢迎,该案文是在关于这项公约执行情况的审查会议上通过的。

国际和平与安全还受到其他严重威胁。本组织必须对恐怖主义、有组织的犯罪和毒品泛滥这些威胁采取有力行动。

这些威胁除了会造成许多灾难性的后果外,由于它们是跨国界的威胁,还必须被视为对我们的人民和国家的健康、安全和稳定的真正威胁。

在欢迎七国集团和俄国关于打击恐怖主义和跨国威胁的决定的同时,我国代表团认为,更加全面地利用联合国的潜力,使其成为打击犯罪领域里发展联合国际战略和发展所有国家间合作的工具,会导致国际社会行动更有效的协调。

我们极其欣赏联合国在象恐怖主义一样危险的其他领域里的努力:洗钱、贩卖儿童和所有相关的犯罪。打击我们时代的这些祸害是大家的职责。

在非洲,在和平和民主方面已经取得实质进展。不过几内亚共和国仍然关注继续肆虐在该大陆上的冲突。在

西非分区域,尽管存在一些障碍,利比里亚和塞拉利昂的局势有了明显的改进;这些障碍我们正在努力在西非国家经济共同体(西非共同体)及其和平部队,监测组的范围内进行克服。

利比里亚的冲突已经持久了七年之久。它造成成千上万人的死亡,导致成万难民大规模逃往邻国,其中包括我国,几内亚共和国;它对在其国土上的成万难民提供援助和保护,与此同时,在与寻求结束这场冲突政治解决的其他西非共同体成员国的关系上完全采取中立。

该分区域组织和象非洲统一组织(非统组织)以及联合国这样的主要论坛的联合努力,导致最近在尼日利亚的阿布贾签订了和平协定。几内亚共和国忠实其睦邻友好和中立的政策,坚决支持这些协定并将保证其得以严格执行;协定规定了在1997年5月举行自由和具透明性的选举。这场冲突的结束有益于我国几内亚共和国,主要因为拥有七百万几内亚人口的我们国土内有65万以上难民,每10个居民就有一个难民。这种局势少有先例。相同的,我们在和平努力中的参与对我国经济造成沉重负担,并危害到我们许多的发展项目。

我想紧急吁请这场冲突有关各方为了该分区域稳定的利益全面地、及时地执行《阿布贾协定》。友好国家和国际社会所作的援助承诺,如果在时间表内得到兑现,能够有效地导致最后解决办法的成功。在这方面进行的主动行动非常令人鼓舞。我们欢迎美利坚合众国协助西非共同体和平努力的行动,热忱感谢美国对西非共同体活动经费筹措的最近捐款。

布隆迪社会政治气候的恶化今天令人担忧会重演邻国卢旺达经历过的恐惧。它与那个国家有许多社会、历史和文化的共同处。该危机的持续对该地区的稳定和和平造成严重威胁。这就是为什么联合国应该和邻国一道进一步参与寻求该危机的最终解决办法。我们完全支持非统组织和在阿鲁沙举行的大湖区域国家元首会议最近采取的反对政变夺权政府的决定。我们敦促布隆迪全体子孙和全世界所有善良的人们支持非统组织通过不同社区之间的对话、宽容与和解和平解决布隆迪和卢旺达危机的努力。

在西撒哈拉方面,我国政府支持国际社会根据联合国解决方案和平解决这个问题的努力。

至于安哥拉,我国代表团强烈鼓励安哥拉政府和争取安哥拉彻底独立全国联盟(安盟)在执行和尊重《卢萨卡议定书》的基础上继续坚持和平和民族和解的道路。

关于索马里的局势,我们必须指出让索马里人听凭自己的命运将违背联合国团结一致的理想。联合国应该不顾困难,继续积极参与恢复该国和平的进程,继续寻找促进索马里民族和解、和平、安全和稳定的机制。

在中东,我国政府深为关注耶路撒冷、加沙和西岸的最近局势发展。这些事件的严重性会危害和平进程。我们相信在加沙地带、杰里科和西岸巴勒斯坦自治的尽快到来以及和平进程的必要继续是整个国际社会的责任。这就是为什么我国代表团庄严吁请中东冲突有关各派,特别是以色列及其阿拉伯邻国,根据安全理事会有关决议与《和平协定》,通过寻求谈判在和平的道路上勇敢地走下去。

几内亚共和国坚信对话、创造一个相互信任和更多的相互理解的气候是取得朝鲜半岛永久性解决办法的唯一道路,将继续鼓励两个朝鲜国家坚持努力实现独立和平统一。

1995年《代顿和平协定》的签订为恢复和巩固巴尔干的和平打开新前景。随着波斯尼亚最近的选举,形势的发展增强了该地区人民对和平、稳定和安全的愿望。但我们必须保持警惕。在这方面,我国代表团欢迎并支持联合国、执行部队和国际刑事法庭致力于巩固和平,起诉犯有危害人类罪的人的努力。我们请求国际社会在处理这个问题时表现出坚定性,以期消除任何“种族清洗”行为的重演。伊斯兰会议组织应该更加密切地参与该国开始的进程。

查谟和克什米尔的局势继续恶化。在各次首脑会议和部长级会议上,伊斯兰会议组织曾吁请国际社会敦促各主要角色遵守安全理事会有关决议,以此使克什米尔人民能够自由地行使其自决权。我们重申这个吁请,并吁请他们开始建设性的对话。

由几内亚共和国担任主席的伊斯兰会议组织关于查谟和克什米尔的联系小组要求联合国和安全理事会肩负起自己的责任,坚定地参与寻求印度次大陆和平的工作。安全理事会关于查谟和克什米尔的第47(1948)号、91(1951)号和122(1957)号决议通过已经五十年之久,至今仍未得到执行,它们不应该成为联合国系统中被遗忘的决议。因此,几内亚共和国对巴勒斯坦政府寻求通过与印度开始谈判、和平解决查谟和克什米尔问题的努力给予完全的支持。

我国极为关切地注视着阿富汗局势的发展。我们敦促所有有关方面以兄弟般的态度为恢复和平和民族和解而工作。

几内亚共和国——一个穆斯林人口占大多数的非宗教国家——是伊斯兰会议组织的创始国,目前是其外交部长理事会的主席;我们在伊斯兰会议组织内的行动,致力于促进各种文明、文化和宗教之间的了解和容忍,并帮助促进在穆斯林地区 and 世界其他地区的进步、正义和民主的力量。

世界正在经历深刻的变化,其复杂程度和规模是前所未有的,在这样的时候,促进和巩固能促进和平、增长以及发展的国际环境是十分重要的。遗憾的是,非洲没有能在主要国际谈判中发挥更大的作用。我们不能继续担当旁观者的角色,而由世界其他部分举行和我们直接或间接有关问题的谈判。我们相信非洲在这个领域内能发挥作用。

在今天世界的新结构下,象几内亚共和国这样的国家——由于它的和平政策并由于它的利益没有偏离世界其他区域的利益;由于它与各区域中潜伏或公开的冲突的各方有时有着特殊的关系,由于它在若干地理政治集团、若干文化区域及若干大陆和非洲以外的组织中的成员地位——能够,在需要时,在国际谈判中发挥有益的作用。

只要保持和推行现有的不平等的方法继续主宰国际关系,那么发展的持久性和公平性就只是幻想。经济及社会的发展由于它和国际和平与安全之间的明显相互关系,要求作为我们的发展伙伴的各个国家和国际机构采取实

际和连贯的做法,并考虑我们各国的特定社会经济需要和现实。

我国代表团高兴地看到在为发展中国家减免债务方面已经作出了努力,我们呼吁国际社会实际增加发展援助,当前的削减趋势在我们面对着迫切的发展需要时,使我们真正感到不安。在这方面,我们欢迎最近在里昂举行的七国集团首脑会议的决定。

虽然乌拉圭回合的结论为刺激国际贸易开辟了新的前景,但是采取新的有力的措施,以解救非洲免于边缘化和贫困化仍然十分重要。发展过程中的所有角色和伙伴在各自行动中,负责的方式为争取一个更加公正和平等的国际贸易框架而努力,支持自由和民主的经济伙伴关系,具有人道、社会、政治和经济等方面的意义。

因此我们向秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利先生表示祝贺,祝贺他为制定联合国范围非洲特别倡议所作出的值得称颂的努力。我国愿意表示希望这一倡议不至象联合国非洲经济复苏和发展行动纲领那样被束之高阁。这种失败是极为有偏见的,并将为联合国的信誉带来极大的损害。在这方面,我国代表团寻求紧急执行这一雄心勃勃的倡议,因为它无疑是为发展开辟道路、为后代子孙带来新希望的最好办法。

我们还愿对召开第二届联合国人类住区会议表示满意,并愿支持会议产生的关于促进所有人得以取得适当住所的决议。

根据这精神,我国代表团愿意借此机会欢迎于1996年11月13日至17日在联合国粮食和农业组织总部召开的世界粮食问题首脑会议。

我国政府相信提高联合国组织的有效性首先在于重新制定其宗旨,特别是使联合国机构更好地起作用、更能反映国际关系的新面貌。关于安全理事会,我国政府完全支持审议在公平地域代表性的基础上扩大安理会当前的组成,以便使南半球——该半球自1945年来一直是许多冲突的场所——能参与安理会的活动,这对维持国际和平和稳定具有根本意义。

因此,我希望,联合国能进行改组。无论是在给予大会及其机构活力方面,或是扩大或加强安理会,或是使其活动和程序更加合理化,或是重新规定方案和授权,或是巩固联合国组织的财政和物质基础,无论在以上任何工作中,所有会员国都必须勇敢明确地、带着高度责任感地工作,以便实施这些改革,使联合国不辜负我们人民的理想和愿望,具备更加可靠和有效的体制。

正因为如此,我国代表团对联合国组织明显地愿意适应世界的变化的态度表示满意,与此同时,我们还主张加强联合国的潜力并改进联合国系统内各组织和其他发展伙伴的相互关系。

最后,几内亚共和国希望本届大会能产生大胆而现实的决定,我们仍然相信——尽管在寻求解决我们各国面对的问题时存在着差别和分歧——我们建立的联合国大家庭仍将继续为和平、安全和一切人的福利,正如联合国组织的创始人所梦想的一样,以积极团结的精神成功地进行工作。

代理主席(以英语发言):巴勒斯坦观察员要求允许他对一般性辩论中的发言人之一的讲话进行答复。我将根据大会1974年11月22日第3237(XXIX)号决议和1988年12月15日第43/177号决议,特别是在大会主席在第三十一届会议上的裁决,以及根据大会随后会议上在类似的情况下创下的先例,请他发言。

基德瓦先生(巴勒斯坦)(以阿拉伯语发言):以色列代表戴维·利维先生今天上午在大会发了言。他在发言中确认以色列蔑视国际社会并违反安全理事会关于一个十分重要的问题,即神圣圣城法律地位的决议。他称耶路撒冷为以色列首都,重复了一个几千年的神话。

事实上,联合国机构,尤其是安全理事会的许多决议都确认东耶路撒冷是自1967年以来被占领的阿拉伯领土不可分割的一部分,1949年的《第四项目日内瓦公约》适用于这些领土。安全理事会已经宣布以色列为改变该城法律地位或人口组成所采取的所有立法和行政措施都是无效的。安理会要求以色列取消这些措施,不再采取它们,并要求会员国不在耶路撒冷设立外交使团。

世界上所有国家都同意不承认把耶路撒冷称为以色列首都的非法的以色列措施。这不仅适用于被占领的东耶路撒冷,而且适用于1967年前便处于以色列控制之下的西耶路撒冷。

我们不应忘记,以色列认为是其存在的法律依据的大会第181(II)号决议决定把耶路撒冷视为一个单独的国际实体。此外,我们必须记住,以色列和巴勒斯坦方面在对双方有约束力的1993年《原则宣言》中均同意在第二阶段谈判中就耶路撒冷地位进行谈判。

因此,任何旨在耶路撒冷造成新的既成事实或执行其要求的以色列措施都违反双方的协定。其中最重要的措施是在圣殿的西墙下打开隧道。在这之前,以色列摧毁了老城布尔杰拉克拉克协会的社区中心。

这使我们想到以色列政府执政以来推行的其他政策。我在这里可以提及不执行现在应该执行的《协定》规定,特别是从哈利勒市和B区撤退,继续封锁巴勒斯坦领土;禁止人员和货物流动从而违反《协定》的经济部分;在被占领的巴勒斯坦土地,包括耶路撒冷继续采取定居政策,公然违反国际人道主义法和各派间协定。

我们认为,双方领导人之间的会晤,包括克林顿总统组织、昨天结束的首脑会议是积极的。然而令人遗憾的是,这些会议未能使以色列政策和立场发生必要的变化。这些政策所造成的局势非常危险,因为它们给巴勒斯坦人民造成无法忍受的痛苦。

我们必须向国际社会承认,中东和平进程正面临巨大的危险。以色列的政策和立场使它正面临严重危机。我们希望在国际社会和联合国的帮助下,在和平进程两组织者及欧洲其他参与者的直接促进下,谈判状况可恢复到最近危机前的情况。这应当包括按照安全理事会第1073(1996)号决议关闭隧道,停止封锁巴勒斯坦城镇及村庄,在封锁中正在使用坦克。我们还希望看到以色列认真改变立场,致力于有效执行已经达成的协定,以色列不采取违反这些协定并使它们无效的任何行动。

让我们共同努力,挽救和平进程,并在这些协定的基础上达成一致。我们希望实现巴勒斯坦问题和平和公正的解决,并在中东实现全面、公正和持久的和平。

工作安排

主席主持会议。

主席(以英语发言):我谨通知各位成员,总务委员会将于1996年10月8日星期二上午9时15分在第三会议室审议关于列入题为“国际海底管理局的观察员地位”的一个增列项目的请求,该请求已作为文件A/51/231分发。

通知

主席(以英语发言):我谨提醒各位代表以下日期,1996年联合国发展活动认捐会议将与联合国/联合国粮食及农

业组织的世界粮食计划署认捐会议一起举行。发展活动认捐会议将于11月4日星期一和5日星期二这两天的上午举行。世界粮食计划署认捐会议将于11月4日星期一的下午举行。这两次会议将均由秘书长在11月4日上午主持开幕。

将于11月13日星期三上午宣布联合国难民事务高级专员办事处1997年方案的自愿认捐的通知。

将于12月5日星期四上午宣布对联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处1997年方案的自愿认捐的通知。

下午5时45分散会。